

شناسایی مواد موثره اسانس و بررسی اثر ضدبacterیال اسانس و عصاره گیاه

Xanthomonas translucens pv. Cerealis Salvia multicaulis Vahl

*امیر عزیزی^۱، عبدالمجید عزیزی^۲ و غلامرضا عزیزی^۳

۱. مدیر گروه کشاورزی و صنایع شیمیایی آموزشکده فنی و حرفه ای سما اراک و عضو باشگاه پژوهشگران جوان

دانشگاه آزاد اسلامی

۲. کارشناس ارشد موسسه استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران، استان مرکزی

۳. کارشناس مبارزه بیولوژیک سازمان حفظ نباتات استان مرکزی

چکیده

گیاه *Salvia multicaulis* Vahl از گونه‌های مهم دارویی است که خواص درمانی آن از گذشته مورد توجه مردم جنوب شرق آسیا و منطقه مدیترانه بوده، به همین خاطر اثر ضدبacterیایی اسانس و عصاره الكلی برگ گیاه بر رشد *Xanthomonas translucens* pv. *Cerealis* با استفاده از روش‌های دیسک دیفیوژن، چاهک و تعیین MIC مورد مطالعه قرار گرفت. گونه مورد مطالعه در اوخر خرداد ماه از کوه‌های اطراف اراک در مرحله گلدهی جمع‌آوری و اسانس‌گیری به روش تقطیر با بخار آب (طرح کلونجر) انجام شد. عصاره اثالی گیاه توسط سوکسله و ترکیب‌های موجود در اسانس با استفاده از دستگاه‌های GC و GC-MS شناسایی شدند. ۲۳ ترکیب از مجموع ۹۸/۲۳ درصد وزنی اسانس استخراج شده قابل شناسایی بود. ۱۰-۸ سیستول با ۲۴/۷۸ درصد و کامفور با ۱۷/۹۵ درصد بیشترین ترکیبات اسانس بودند. در این بررسی محلول‌های مادر استاندارد به ترتیب از حل کردن ۰/۵ میلی لیتر و ۰/۵ گرم اسانس و عصاره برگ گیاه سالویا مولتی کولیس هر کدام در ۲۵ میلی لیتر آب تهیه شد. با توجه به رقت‌های مختلف استفاده شده در آزمایش مقداری حداقل غلظت مهار کنندگی (MIC) و حداقل غلظت کشند (MBC) تعیین گردید. تاثیر عصاره گیاه گیاه علیه باکتری *Xanthomonas translucens* pv. *Cerealis* در غلظت‌های بکار رفته منجر به ایجاد هاله‌های عدم رشد با قطر میانگین ۱۲/۵ میلی متر در روش‌های دیسک و چاهک مشاهده گردید. رقت‌های ۲۰ و ۶۰ درصد تهیه شده از اسانس و رقت‌های ۲۰ و ۸۰ درصدی از عصاره گیاه علیه باکتری مورد مطالعه به ترتیب غلظت‌هایی بودند که باعث MIC و MBC شدند. قطر هاله‌های عدم رشد با افزایش غلظت محلول‌های تهیه شده از عصاره و اسانس گونه بررسی شده کاهش معنی‌داری نشان می‌دادند.

کلمات کلیدی: باکتری *Xanthomonas translucens* pv. *Cerealis*، ترکیبات اسانس، عصاره الكلی،

استان مرکزی

مقدمه

می‌باشند. وجود ترکیبات شیمیایی مختلف در اسانس‌ها باعث گردیده که گیاهان معطر در درمان بیماری‌های گوناگون مورد استفاده واقع شوند.

گیاهان دارویی و معطر به واسطه داشتن ترکیب‌های موثره دارویی از دیر باز در درمان بیماری‌ها مورد استفاده قرار می‌گیرند. اسانس‌ها دارای اثرات بیولوژیکی فراوان

جنس *Salvia* حاکی از این است که اکثر اسانس‌های گیاهان مذکور روی سودوموناس آثروژینوزا اثر قابل ملاحظه‌ای ندارند. در عین حال اثر اسانس مریم گلی ایرانی علیه کلسبیلاپنومونیه و سودومونس آثروژینوزا بر خلاف سایر گونه‌ها قابل ملاحظه است، هرچند که اثری علیه استافیلوکوک اپیدرمیدیس ندارد (مصحفي و همکاران، ۱۳۸۳).

در سال‌های اخیر همچنین گزارش شده است که اسانس مریم گلی به خصوص برخی ترکیب‌های موجود در آن از جمله او-سیئنول، توجن و کامفور دارای خاصیت ضدمیکروبی و ضدسرطان است (Piccagliha و *Salvia* همکاران، ۱۹۹۷؛ کاراتا و همکاران، ۱۹۹۶). جنس *Salvia* دارای ترکیب‌های بیولوژیکی فعالی هستند ترکیب‌های جدا شده از ریشه‌های گیاه *S.miltiorrhiza* موجب مهار آدنیلات سیکلائز می‌شود که تنظیم کننده مهم هورمونی و فرستنده عصبی می‌باشد (کودا و همکاران، ۱۹۹۰). تجزیه و شناسایی اسانس سرساخه گیاه *S.officinalis* L. نشان می‌دهد که عمدۀ ترین ترکیب‌های اسانس عبارتند از کامفن، آلفا-پین، آلفا-توجن، بتا-پین و آلفا-هومولن می‌باشد (آبروش و همکاران، ۱۳۸۳).

سیوروپولو و همکاران (۱۹۹۷) دریافتند که اسانس گیاه *S.fructicosa* تجزیه شده به وسیله GC/MS نشان می‌دهد که میزان او-سیئنول، توجون و کامفور در تمام ترکیب‌های اسانسی بیشترین مقدار را داشته و ترکیب‌های او-سیئنول و توجن در مقابل باکتری *E.coli* به روش دیسک فعالیت ضد باکتری دارند. توپا و همکاران (۲۰۰۳) *S.cryptantha* فعالیت ضداسانس و عصاره‌های دو گونه *S.multicalis* Vahl و *S.mirzayanii* را به روش دیسک و چاهک‌گذاری علیه باکتری باسیلوس سرئوس، اشرشیاکلی آزمایش کردند و مشاهده نمودند که اسانس و عصاره متانولی این دو گونه اثر ضدباکتریایی مثبتی از خود نشان دادند. وجود ترکیب‌هایی مانند آلفا-پین، بورنثول، او-سیئنول و کامفور در این دو گونه و همچنین گونه *S.officinalis* L.

گزارشات متعددی درباره خواص ضدمیکروبی و ضدقارچی اسانس‌ها منتشر شده است. ترکیباتی مانند سیئنول، کامفور، آلفا-پین، بتا-پین، سابین و آلفا-ترپیئنول در اسانس اندام‌های هوایی گیاهان وجود دارد که دارای اثر ضد میکروبی و ضد قارچی در این گیاهان است (سلطانی پور، ۱۳۸۱). گیاهان تیره نعناع و به خصوص جنس *Salvia* (مریم گلی) به سبب وجود ترکیبات ترپنoidی گوناگون، اسانس، ترکیبات فنلی و فلاونoidها از لحاظ اثرات ضدمیکروبی بسیار مورد توجه می‌باشد. برای مثال غربالگری ضدمیکروبی، عصاره گیاه *S.palaestina* ضدمیکروبی بالایی علیه استافیلوکوک آرئوس، استافیلوکوک اپیدرمیدیس و اشرشیا کلی نشان دادند (میسکی و همکاران، ۲۰۰۰).

اسانس گیاه *S.ringens* که درصد بالای از او-سیئنول و آلفا-پین دارد، علیه ۶ سوش میکروبی معمول و ۳ سوش قارچ بیماری زا اثرات ضد میکروبی قابل توجهی نشان داده است (تزاکو و همکاران، ۲۰۰۱). اسانس *S.tomentosa* با دارا بودن درصد بالایی از او-سیئنول (۱۷درصد)، علیه باکتری‌های معمول گرم مثبت و گرم منفی غیر از سودوموناس آثروژینوزا، اثرات مهار رشد قابل ملاحظه‌ای ظاهر ساخته است (هازنداروغلو و همکاران، ۲۰۰۱). ترکیبات مختلف موجود در عصاره استونی گونه *S.sclarea* شامل اسانس و دی ترین، علیغ استافیلوکوک طلایی، کاندیدا آلیکنس و پروتئوس میرابلیس، اثر ضدمیکروبی داشته است (آلوبولن و همکاران، ۱۹۹۴).

اسانس *S.sclarea* و *S.desoleana* به ترتیب دارای بالاترین درصد منوترين‌های استری و منوترين‌های الكلی می‌باشند که در حیوانات آزمایشگاهی اثر ضدمیکروبی بهتری علیه عفونت‌های ناشی از استافیلوکوک طلایی، اپیدرمیدیس و کاندیدا نشان داده‌اند (پنا و همکاران، ۱۹۹۹). نتایج بررسی اثر ضدمیکروبی دو گیاه *S.mirzayanii* و *S.atropatana* در مقایسه با سایر گیاهان

در خصوص خاصیت ضد میکروبی و ضد باکتریایی انسانس گیاهان دارویی تا کنون تحقیقات متعددی صورت گرفته و شواهد زیادی وجود دارد که انسانس‌ها خاصیت ضد میکروبی قوی دارند که ضرورت بهره‌مندی از این گیاهان در درمان بیماری‌ها مستلزم بررسی‌های بیشتر در مورد گونه‌های مختلف باکتری‌ها و قارچ‌ها می‌باشد (محمدی، ۱۳۷۸). در این تحقیق هدف بررسی اثر انسانس سالویا مولتی کولیس یکی از جنس‌های لاییاته با توجه به اجزای سازنده انسانس و عصاره الکلی گیاه علیه باکتری *Xanthomonas translucens* pv. *Cerealis* مد نظر بوده است که با توجه به بررسی‌های انجام شده مطالعه‌ای با این عنوان در ایران گزارش نگردیده است.

مواد و روش‌ها

الف: نمونه برداری

نمونه برداری از گیاه از یکی از رویشگاه‌های طبیعی در ۱۵۰ کیلومتری جنوب شهرستان اراک در مرحله گلدهی انجام گرفت. این منطقه دارای اقلیم معتدله بوده و از نظر زمین‌شناسی دارای خاک‌های آهکی می‌باشد. نمونه برداری در اواخر خرداد ماه و در گرما ترین ساعت روز صورت گرفت. پس از تمیز کردن برگ‌ها، گیاه در طی چندین روز در سایه پهن شد تا کاملاً خشک و پس از آسیاب کردن برگ‌های خشک شده انسانس گیری و تهیه عصاره باروش تقطیر با بخار آب انجام گرفت.

ب: انسانس گیری و تهیه عصاره

انسانس گیری از برگ گیاه با کلونجر به روش تقطیر با بخار آب به مدت ۳ ساعت انجام شد. برای تهیه عصاره از روش سوکسوله و استخراج توسط حلال متابول ۶۰ درصد انجام گرفت و در نهایت حلال توسط دستگاه روتاری جدا، عصاره خشک تهیه و بازده انسانس تعیین گردید. انسانس بدست آمده پس از آب گیری با سولفات سدیم، توسط دستگاه GC/MS تجزیه شد و با استفاده از محاسبه ضرایب بازداری هریک از اجزای تفکیک شده، طیف جرمی و مقایسه با استاندارد، ترکیبات تشکیل دهنده

نشان می‌دهد که اثر ضد باکتریایی را می‌توان به این ترکیب‌ها نسبت داد. گونه سالویا مولتی کولیس متعلق به تیره Lamiaceae می‌باشد که از پراکنده‌گی فراوانی در سراسر جهان و به طور خاص در منطقه مدیترانه برخوردار است و از جمله رویشگاه‌های طبیعی این گونه کشور ایران می‌باشد. گیاهان این تیره معمولاً یک ساله، پایا، ایستاده اند، ساقه‌ها عموماً چهارگوش و برگ‌ها متقابل و دارای پهنکی ضخیم و چوبی، پوشیده از کرک‌های بسیارند. گل‌ها به صورت منفرد، ارغوانی و در کنار برگ‌ها یافت می‌شوند (قهرمان، ۱۳۷۳). از روغن انسانسی این گیاهان در موارد گوناگون استفاده می‌شود. در طب سنتی ایران در درمان بیماری‌ها به عنوان داروهای ضد باکتریایی و ضد عفونی کننده، همچنین در برخی موارد به عنوان طعم دهنده و ادویه در غذاها مورد استفاده قرار می‌گیرد (زرگری، ۳۶۹).

باکتری *Xanthomonas translucens* pv پاتوژن‌های مهم گیاهی در سراسر دنیا شناخته شده است که دست کم علیه ۱۲۴ گونه از گیاهان تک لپهای متعلق به ۱۱ تیره، ۷۰ جنس و ۲۶۸ گونه از گیاهان دو لپهای متعلق به ۵۷ تیره و ۱۷۰ جنس به عنوان عامل بیماری‌زاوی شناسایی و جداسازی شده‌اند، در صورتی که هیچ رابطه بیماری‌زاوی بین آنها و آنزیوپریم دیده نشده است. برخی از زانتا موناس‌ها دارای دامنه میزبانی بسیار گسترده و برخی دارای دامنه محدود هستند. این باکتری عامل بیماری‌های مختلف از جمله لکه برگی، نکروز و بیماری‌های آوندی هستند. توصیفی که قبل از این جنس در منابع آمده است داشتن رنگدانه زرد می‌باشد. یکی از مهمترین گونه‌های زانتاموناس *Xanthomonas translucens* pv می‌باشد که بسته به دامنه میزبانی پاتودارهای مختلف را در نظر گرفته‌اند، ولی همگی روی انواع غلات و گرامینه فعلند. این باکتری گرم منفی، هوازاد، میله‌ای با یک تازک قطبی و تولید کننده‌های ضعیف اسید از قند عمدتاً متحرکند (خانجانی، ۱۳۸۴).

میکرو پیپت پاستور مقدار ۱۲ میکرو لیتر محلول اسانس روی دیسکها ریخته شد. پلیتها به انکوباتور با دمای ۳۷ درجه سانتیگراد منتقل و پس از سپری شدن زمان لازم (۱۵ ساعت) قطر هاله عدم رشد با کولیس اندازه گیری گردید (وندن و همکاران، ۱۹۹۱).

ب: روش چاهک

درون ظرفهای شیشه ای مخصوص که حاوی باکتری و محیط کشت بود به وسیله پیپت استریل چاله هایی به قطر ۲/۵ میلی متر ایجاد کرده و یک قطره از محلولهای تهیه شده از برگ گیاه سالویا مولتی کولیس به آن اضافه گردید. پس از ۱۵ ساعت انکوبه شدن در دمای ۳۷ درجه سانتیگراد قطر هاله عدم رشد با کولیس اندازه گیری گردید.

به منظور افزایش دقت و حساسیت، هر آزمایش سه بار تکرار و میانگین قطر هاله های عدم رشد بعد از سه بار تکرار ثبت شد.

روش تعیین MIC

برای این منظور از روش رقت های متوالی استفاده شد. بدین ترتیب که رقت های ۲۰، ۴۰، ۶۰، ۸۰ و ۱۰۰ درصد از محلولهای اسانس و عصاره تهیه گردید. تیمار شاهد در این بررسی محلول حلال خالص که برای هموژن کردن اسانس استفاده شده بود (نوعی صمغ) و تیمار ۱۰۰ درصد یعنی محلول های استاندارد مادر تهیه شده به ترتیبی که قبلًا ذکر گردید در نظر گرفته شد (بیکی و همکاران، ۱۳۸۳). در طی آزمایش لوله هایی تهیه شد که در هر یک از آنها یک میلی لیتر از تیمار آزمایشی، ۲ میلی لیتر محیط کشت میکروبی و ۲ میلی لیتر باکتری اضافه گردید. لوله ها به انکوباتور منتقل شده و ۱۵ ساعت در دمای ۳۷ درجه سانتیگراد قرار داده شد. سپس محتويات لوله های آزمایشی روی پلیت های حاوی نوترونیت آگار به طور یکنواخت پخش گردید و پلیتها دوباره به انکوباتور انتقال یافت و پس از سپری شدن مدت انکوباسیون، حداقل غلظتی که توانسته بود از رشد باکتری جلوگیری کند به عنوان MIC

اسانس شناسایی شد (Adams, 2004). به دلیل غیرقابل حل بودن اسانس در اب از یک ماده بی اثر در سنجش های زیستی استفاده شد (نوعی صمغ) و پس از هموژن ۰،۵ میلی لیتر از اسانس توسط حلال مناسب محلول توسط آب مقطر به حجم ۲۵ میلی لیتر رسانده شد. محلول تهیه شده بدین ترتیب به عنوان محلول استاندارد مادر و غلظت آن ۱۰۰ درصد درنظر گرفته شد. همچنین برای تهیه محلول مادر استاندارد از عصاره تهیه شده از گیاه مقدار ۰،۵ گرم از عصاره خشک در حجم ۲۵ میلی لیتر آب حل گردید. سپس بر اساس این محلول ها رقت های ۲۰، ۴۰، ۶۰ و ۸۰ درصد نسبت به اسانس و عصاره از این محلول ها تهیه گردید (سلطانی پور و همکاران، ۱۳۸۳).

مشخصات دستگاه های مورد استفاده

دستگاه کروماتوگرافی گازی از نوع HP مدل ۶۸۹۰ با ستونی به طول ۳۰ متر، قطر داخلی ۰/۲۵ میلیمتر و ضخامت لایه ۰/۰۵ میکرومتر. تزریق بصورت شکافته با نسبت ۱:۲۰. دمای ابتدایی آون ۶۰ درجه سانتی گراد سرعت تغییر ۶ درجه در هر دقیقه، افزایش دما تا ۲۵۰ درجه سانتی گراد، از گاز هلیم با سرعت جریان ۱ میلی لیتر در دقیقه به عنوان گاز حامل استفاده شد. برای تفکیک طیف های جرمی از طیف بین جرمی مدل ۵۹۷۳ HP با ولتاژ بینیزاسیون ۷۰ الکترون ولت و منبع بینیزاسیون ۲۴۰ درجه استفاده شد.

بررسی اثرات ضد باکتریال اسانس و عصاره سالویا مولتی کولیس علیه باکتری زانتاموناس ترانسلوسننس الف: روش دیسک گذاری

در این روش از دیسک های کاغذی سفید رنگ استفاده شد. دیسک گذاری در شرایط کاملا استریل انجام گرفت. فاصله دیسک ها از دیوارهای پلیت حداقل ۱۰ میلی متر و از یکدیگر ۳۰ میلی متر تعیین شد. دیسک های تهیه شده را توسط پنس استریل روی سطح پلیت آلوده به باکتری قرار داده و بعد از تماس کامل با محیط کشت با

شده به روش چاهک و دیسک کاغذی به ترتیب ۱۲ و ۱۳ میلی متر مشاهده گردید. نتایج جمع آوری شده بیانگر آن است که نتایج بررسی به روش دیسک و چاهک کاملاً نزدیک و تصدیق کننده همدیگر می‌باشند و عصاره‌های کلی قدرت و توانایی بیشتری در کنترل رشد و فعالیت باکتری مورد مطالعه در مقایسه به اسانس روغنی دارد (جدول ۳). محلول با رقت ۲۰ درصد تهیه شده از اسانس گیاه علیه باکتری مورد مطالعه به عنوان غلظتی تعیین شد که منجر به مهار رشد باکتری می‌شد (MIC) و محلول با غلظت ۶۰ درصد اسانس غلظتی بود که باعث مرگ باکتری‌ها شد (MBC) و در مورد محلول تهیه شده از عصاره برگ گیاه (MBC) و در مورد محلول تهیه شده غلظت‌هایی رقت‌های ۲۰ و ۸۰ درصد محلول تهیه شده غلظت‌هایی بودند که به ترتیب اثر MIC و MBC داشتند (جدول ۲).

بحث

در ارتباط با تیره نعنای توان به بررسی اثر اسانس مریم گلی (*S.officinalis* L.) علیه رشد باکتری‌های *Staphylococcus aureus* و *Escherichia coli* رضایی (۱۳۷۹) صورت گرفته اشاره کرد که نتایج نشان دادند این اسانس از رشد باکتری‌های ذکر شده جلوگیری می‌کند و اسانس تا دو ماه پس از اسانس گیری نیز خاصیت ضدمیکروبی خود را حفظ می‌کند. همچنین (مجد و همکاران، ۱۳۸۰) اشاره داشتند که عصاره آبی دو گونه مریم گلی *Salvia officinalis* و *Salvia scarea* اثر *Staphylococcus aureus* دارند و عصاره‌های متانولی علیه باکتری *Proteus vulgaris* و *Aspergillus niger* و *Aeruginosa eudomonas* موثر بوده و باکتری‌های گرم مثبت نسبت به باکتری‌های گرم منفی حساسیت بیشتری نسبت به عصاره‌ها نشان داده‌اند. در مطاله‌ای دیگر (توپا و همکاران، ۲۰۰۴) اثر ضدبakterیال اسانس و عصاره متانولی دو گیاه *Salvia* بررسی شده که نتایج حکایت از اثر ضدبakterیایی زیاد اسانس در کلروزی باکتری‌های *Streptococcus* و *Staphylococcus aureus* و

در نظر گرفته شد و حداقل غلظتی که منجر به مرگ شده بود به عنوان غلظت MBC محسوب گردید (Mangera, 1999; Vanden, 1991).

نتایج

آنالیز و تجزیه شیمیایی اسانس گیاه *S.multicalis* *Vahl* نشان می‌دهد بازده اسانس جمع آوری شده از منطقه خنداب شهرستان اراک، ۳/۴ درصد بود که شامل ۲۳ ترکیب می‌باشد و در مجموع ۹۸/۲۳ درصد از وزن اسانس را تشکیل می‌دهند. او ۸- سینتول (۲۴/۷۸ درصد) و کامفور (۱۷/۹۵ درصد) بیشترین ترکیب‌های اسانسی در برگ گیاه بودند. ترکیب‌های شاخص بالای ۴ درصد آلفا-پین (۷/۴۶ درصد)، بتا-پین (۱۴/۴۱ درصد)، آلفا-تریپنیول (۷/۱۴ درصد) و لینالول (۷/۹۸ درصد) می‌باشند. طبق نتایج این پژوهش فعالیت ضدبakterیایی اسانس گیاه *Xanthomonas* *Salvia multicaulis* *Vhal.* *translucens* *pv. Cerealis* می‌تواند به کامفور، او ۸- سینتول، توجن و مشتقات بورنیول نسبت داده شود. یا اینکه اثر سینرژیسمی مجموعه یا بخشی از تشکیل دهنده‌های آن ممکن است موجب اثرات میکروبیولوژیکی آن گردد (جدول ۱). محلول صمغ خالص که به عنوان حلال به محیط کشت باکتری اضافه شده بود با روش‌های چاهک و دیسک کاغذی کاملاً بی تاثیر بود و هیچ اثری روی رشد باکتری بر جای نگذاشت. نتایج نشان داد که محلول‌های استاندارد مادر برگ گیاه سالویا مولتی کولیس بر روی باکتری مورد مطالعه به روش چاهک و دیسک کاغذی باعث ایجاد MIC شد و نتایج تقریباً مشابه ای در هر دو روش مشاهده گردید و اختلاف معنی‌داری قابل تمیز دادن نبود. باکتری *Xanthomonas translucens* *pv. Cerealis* در روش چاهک هاله ای به قطر میانگین ۸ میلیمتر و در روش دیسک کاغذی هاله ای به قطر متوسط ۹ میلیمتر ایجاد شد زمانی که از محلول تهیه شده از اسانس استفاده گردید. و هنگامی که از نمونه محلول تهیه شده از عصاره برگ گیاه استفاده شد میزان قطر هاله ایجاد

میکروبی بالا می باشدند (پتایک و همکاران، ۱۹۹۷؛ تراکو و همکاران، ۲۰۰۱). بر اساس یک گزارش آلفا - پین (هیدروکربن منوترپن) و بورئول (اکسزنان منوترپن) فعالیت کننده در مقابل میکرو ارگانیسم‌ها دارند (دورمن، ۲۰۰۰). اثرات ضد میکروبی مشتقات بورئول همچنین در تحقیقات دیگر نیز گزارش شده است (تابانکا، ۲۰۰۱؛ کنوبلوج، ۱۹۸۹). با توجه به اجزاء شناسایی شده برای اسانس *Salvia multicaulis* Vhal می‌توان خاصیت آنتی باکتریالی را برای ترکیب‌های منوترپنی حدث و استنباط کرد.

نتیجه گیری نهایی

به طور کلی با توجه به نتایج تحقیقات متعدد انجام شده که نقش ضد میکروبی اسانس‌ها را تائید می‌کند و همچنین این بررسی لازم است که تحقیقات بیشتری در مورد اسانس گیاهان با استفاده از میکروب‌ها و قارچ‌های متنوع انجام پذیرد تا منجر به استفاده از ترکیباتی نظیر اسانس‌های گیاهی که از نظر شیمیایی برای سلامت انسان خطرات کمتری دارد، به جای استفاده از سموم، حشره و میکروب‌کش‌های شیمیایی گردد. ضمن آنکه اثر ترکیب‌های موجود در اسانس جداگانه مورد بررسی قرار گیرد تا مشخص شود کدام ترکیب باعث جلوگیری و یا جلوگیری بیشتر از رشد قارچ‌ها و باکتری‌ها می‌شود.

موجود در فراورده‌های غذایی دارد. *pneumoniae* همچنین بررسی دیگری که توسط (تراکو و همکاران، ۲۰۰۰) انجام گرفته به مطالعه اجزاء سازنده و خاصیت آنتی میکروبی اسانس گیاه *Salvia ringens* پرداخته است. مطالعات پژوهشگران درباره ترکیب‌هایی که در اسانس گیاهان وجود دارد نشان می‌دهد که این ترکیب‌ها به طور جداگانه فعالیت بیولوژیکی نسبتاً خوبی از خود بروز می‌دهند. وجود بورئول در اسانس رزماری موجب جلوگیری از رشد قارچ و تولید آفلاتوکسین توسط *Aspergillus parasiticus* می‌شود. آلفا - ترپیتول اثر ضد باکتریایی شدیدی علیه *Staphylococcus aureus* و *Aeruginosa eudomonas* نشان می‌دهد (وندیوسفی، ۱۳۷۴). خواص ضد باکتریایی و ضد میکروبی *Salvia scalared* علیه باکتری استافیلوکوکوس اورئوس به اثبات رسیده است (کازما و همکاران، ۲۰۰۷).

ترکیبات جداسازی شده از گیاه *Salvia jaminana* قادر به مهار رشد باکتری پاسیلوس، استافیلوکوکوس و استرپتوکوکوس می‌باشدند (کابوچی و همکاران، ۲۰۰۵). مشاهده می‌شود که برخی ترکیبات اشاره شده در بخش مقدمه در اسانس گیاه سالویا مولتی کولیس وجود دارد. بنابراین اثر ضد باکتریایی این اسانس را می‌توان به وجود ترکیباتی نظیر کامفور، ۱و۸- سینثول، آلفا - پین، بتا - پین و آلفا - ترپیتول نسبت داد. ۱و۸- سینثول و کامفور ترکیبات شیمیایی معروفی هستند که دارای توان ضد

جدول ۱: ترکیبات شیمیایی متسلکله روغن اسانسی برگ گیاه *Salvia multicauli Vahl*

NO	COMPONET	PRECEANTATION	RI
1	santolina triene	0.27	910
2	α - thujene	0.35	927
3	α - pinen	8.46	934
4	camphene	1.75	945
5	sabinene	8.63	967
6	β -pinene	4.41	970
7	2-dehydro-1,8 cineol	0.37	980
8	a-phellandrene	0.41	1002
9	1,8- cineole	24.78	1019
10	artemisia ketone	3.46	1038
11	terpinene	2.38	1045
12	β -phellandrene	0.19	1059
13	trans sabinene hydrate	2.05	1074
14	linalool oxide (cis)	7.96	1076
15	linalool	2.66	1089
16	camphor	17.95	1108
17	pinocarvone	0.7	1118
18	terpine -4-ol	2.86	1129
19	α -terpineol	7.14	1141
20	bornyl acetate	0.74	1204
21	morolin	0.36	1440
22	methel jasmonat	0.05	1447
23	calamene	0.3	1475
Sum		98.23	

RI = Retention Indices

جدول ۲: حداقل غلظت مهار کشندگی (MIC) و حداقل غلظت کشنندگی (MBC) ورقت‌های مختلف اسانس و عصاره سالویا مولتی

Xanthomonas translucens pv. Cerealis

٪۱۰۰	٪۸۰	٪۶۰	٪۴۰	٪۲۰	MBC/MIC	غلظت‌های محلول	
						نوع محلول	
-	-	-	+	+	MIC	اسانس	
+	+	+	-	-	MBC	اسانس	
-	-	+	+	+	MIC	عصاره	
+	+	-	-	-	MBC	عصاره	

علامت (+) بکار رفته در مورد MIC نشانه اثر کتری دز مصرفی بر رشد باکتری و علامت (-) نشانه ایجاد خاصیت کشنندگی دز مورد استفاده می‌باشد و در ادامه توضیح جدول بالا علامت (-) در MBC نشانه بدون تاثیر بودن دز مصرفی در کشنن باکتری و علامت (+) یعنی غلظتی که منجر به مرگ باکتری می‌گردد.

جدول ۳: قطر هاله‌های عدم رشد در رقت‌های مختلف اسانس و عصاره سالویا مولتی کولیس

Xanthomonas translucens pv. Cerealis بر حسب میلیمتر

٪۱۰۰	٪۸۰	٪۶۰	٪۴۰	٪۲۰	روش	غلظت‌های محلول	
						نوع محلول	
۵/۹ - ۱/۴۸	۷/۸ - ۰/۸۴	۸/۳ - ۰/۲۱	۹/۲۵ - ۰/۸۸	۱۰ - ۱/۴۱	چاهک	اسانس	
۵/۷ - ۱/۶۲	۷/۵ - ۱/۰۶	۸ - ۰/۰۰	۸/۹ - ۰/۶۳	۱۱/۲ - ۲/۲۶	دیسک	اسانس	
۹/۶ - ۲/۰	۱۱/۹ - ۰/۴۲	۱۲/۲ - ۰/۲۱	۱۳/۷ - ۰/۸۴	۱۴/۹ - ۱/۶۹	چاهک	عصاره	
۱۰/۲ - ۱/۶۲	۱۱/۵ - ۰/۷۰	۱۱/۹ - ۰/۴۲	۱۴ - ۱/۰۶۲	۱۴/۷ - ۱/۰۵۵	دیسک	عصاره	

منابع

- محمدی، م. (۱۳۷۸). بررسی سمیت حاد و اثرات ضد دردی و ضدالتهابی عصاره تام *Zhumeria majdae* بر موش‌های سفید کوچک و بزرگ پایان نامه دکتری داروسازی دانشگاه علوم پزشکی مشهد. ۱۵۰ صفحه.
- مصحّحی، م. (۱۳۸۳). بررسی اثرات ضدمیکروبی عصاره‌های مریم گلی ایرانی و مری مگلی آذربایجانی بر شش سوش میکروبی گرم مثبت و گرم منفی. مجله دانشگاه علوم پزشکی کرمان، دوره یازدهم، صفحه ۱۱۸-۱۰۹.
- وند یوسفی، ج. (۱۳۷۴). فعالیت بیولوژیکی گیاه *Artemisia haussknechtii* و سازندگی، شماره، ۲۸، ص ۲۸-۳۰.
- Adams, RP. (2004).** Identification of essential oil components by gas chromatography / Mass spectroscopy. Alured publishing corporation illioise.pp65-120.
- Carta, C. (1996).** Activity of the oil of *salvia officinalis*.against *botrytis cinerea*.J.of Essential oil research, No. 8, 399-404.
- Dorman. H.J.D., and Deans, S.G., (2000).** Antimicrobial agents from plants: antibacterial activity of plant volatile oils. Journal of Applied Microbiology 88, pp. 308-316.
- Eightpick Index of mass spectra. (1974).** 2nd ed, mass spectroscopy data center , Reading, uk.
- Haznedaroglu MZ, Karabay NU and Zeybek, U. (2001).** Antibacterial activity of *Salvia tomentosa*essential oil. Fitoterapia; 72(7): 829-831.
- Kuzmal, Rozalski, M, Walencka, E., Rozalska, B. (2007).** Antimicrobial of diterpenoedis from hairy roots of *Salvia sclarea*, *Salvia pisone* as a potential anti-biofilm agent active against anti-biotic resistant *Staphylococci* phytomedician. 14(1):31-35.
- Kabouche, A, Butaghane, N, Kabouche, Z. (2005).** Components and antibacterial activity of the roots of *Salvia Jsmiana*. Fitoterapia. 76(5):450-452.
- آبروشن، ز. (۱۳۸۳). اثر فعالیت ضدبacterیایی اسانس *S.officinalis* L. فصلنامه پژوهشی تحقیقات گیاهان دارویی و معطر جلد ۲۰. صفحه ۴۶۸-۴۵۷.
- بیکی، ف. (۱۳۸۳). بررسی اثرات ضد باکتریایی اسانس گیاه دارویی *Ecehincphora sibteorplana* و اجزاء آن روی باکتری *Xanthomonas translucens* pv. *Cerealis*. خلاصه مقالات شانزدهمین کنگره گیاه پزشکی ایران -تبریز.صفحه ۵۱۶.
- خانجانی، م. (۱۳۸۴). آفات گیاهان زراعی ایران. انتشارات دانشگاه بوعلی سینا همدان.
- رضایی، م. (۱۳۷۹). ترکیب شیمیایی و فعالیت ضدمیکروبی اسانس شوید و مریم گلی اولین همایش بین المللی طب سنتی و مفردات پزشکی. ۵ صفحه.
- زرگری، ع. (۱۳۶۹). گیاهان دارویی. انتشارات دانشگاه تهران.
- سلطانی پور، م. (۱۳۸۱). مقایسه ترکیب‌های اسانس برگ گیاه مور خوش و بررسی پتانسیل آللوباتیک و خواص ضدمیکروبی اسانس استخراج شده. پایان نامه دانشجوئی کارشناسی ارشد دانشگاه شیراز. ۱۲۰ صفحه.
- سلطانی پور، م.، رضایی، م. (۱۳۸۳) بررسی ضد میکروبی اسانس گیاه مور خوش. فصلنامه تحقیقات گیاهان دارویی و معطر. جلد ۲۰ شماره ۳ سال ۱۳۸۳.صفحه ۲۷۷-۲۸۹.
- قهرمان، ا.، (۱۳۷۳). کور موییت‌های ایران. مرکز نشر دانشگاهی.
- مجد، ا. (۱۳۸۰). بررسی ساختار تشریحی - تکوینی و مطالعه سیتوژنیکی دو گونه مریم گلی و برخی از خواص ضد میکروبی آنها. مجموعه مقالات دهمین کنفرانس سراسری زیست شناسی ایران.

- Sivropolulov, A., Skokini, Thlanaros and Arsenakas. M., (1995).** Antimicrobial activity of mint essential oil, j. Agric food chem. 43,2334-2388.
- Tepe, B., Donmez, E., Unlu, M. (2004).** Antimicrobial and anti oxidative activities of the essential oils and methanol extracts of *Salvia. cryptantha* and *Salvia. multicusis*. J.Food chemistry.No.84, 519-525.
- Tzako, O., Pitarokili, D., Harvala, C. (2001).** Composition and antimicrobial activity of essential oil of *Salvia ringens*. *Planta medica*. No. 67.81-83.
- Tepe, B, Daferera D, Sokmen, A, Polissial M. (2005).** Antimicrobial and antioxidant activities of the essential oil and and varies extracts of *Salvia tumentosa* miller. *Food chemistry*. 90(3): 333-340.
- Ulubelen, A., Topcu, G., Eris, C. (1994).** Terpenoids from *Salvia sclarea*. *Phytochemistry*; 36(4): 971-974.
- Vanden, D., Vlietinck, A. (1991).** Methods in plant biochemistry: Screening methods for antibacterial and antiviral agents from higher plants. Academic press, London: 47-69.
- Knobloch, K., Pauli, A., Iberi, B., Wegand H., and Weis, N., (1989).** Antibacterial and antifungal properties of essential oil components. *Journal of Essen. oil Res.*, 1, pp. 119-128.
- Message C.M. (1984).** Practical A spects of Gas. chromatography / mass spectrometry. wiley new york.
- Miski M, Ulubelen A, Johansson C and Mabry, TJ. (1983).** Antibacterial activity studies of flavonoidsfrom *Salvia palaestina*. *J Nat Prod*; 46(6):874-875.
- Mangena, T.O., Muyima, N. (1999).** Comparative evaluation of the antimicrobial activities of essential oils of *Artemisia afra*, *pteronia incana* and *Rosmarinus* on selected bacteria and yeast strains. *Lett Appl Microbiol*. 28(4):291-296.
- Piccaglia, R., Marithi, M., & Dellaceae ,V., (1997).** Effect of planting density & harvest date on yield & chemical composition of sage oil. *J.Essen. oil Res.*, No 9, 187-191.
- Peana AT, Moretti MD and Juliano C. (1999).** Chemical composition and antimicrobial actionof the essential oils of *Salvia desoleana* and *S.sclarea*. *Planta Med*; 65(8): 752-754.

Essential oils composition and antimicrobial effects of essential oils and methanol extracts of *Salvia multicaulis Vahl* against *Xanthomonas translucens* pv. *Cerealis*

Azizi, A¹., Azizi, A.M²., Azizi, G³.

1. Islamic Azad University branch (Sama), Arak and Member of young researchers club Islamic Azad University. Arak
2. Institute of standards & Industrial research of Markazi provinces, Arak.
3. Sc. student of Plant protection organization Markazi provinces.

Abstract

Salvia multicaulis Vahl. is one of the important unique medicinal plants the it use has been known from past by native people. Ground parts of plant collected were submitted to water distillation for 3 h using a Clevenger-type apparatus and sample were extracted by using a scxhlet apparatus for about 6 h. Constituents of essential oils and methanolic extracts of *Salvia multicaulis Vahl* were collected from arak and analysed by GC & GC-Mass. Twenty-tree componets representing 98.2% of the oil, were identified. The main constituents of the oil and extracts were 1,8 cyneol (24.78%) and camphor (17.95%). Then the effects of different concentrations of essential oil and methanolic extracts prepared from leaves of *Xanthomonas translucens* pv. *Cerealis* were tested. In this investigation use of controller and different dilutions of essential and extracted of *Salvia multicaulis Vahl* were treatments. The disc diffusion method was employed for the determination of antimicrobial activites of essential oil and methanolic extracted. At concentration used inhibition zone was 12.5 mm indiameter wholl appleyed extracted solution for well and disc method. But inhibition zone was 8 mm indiameter at each two method. The essential oil (60 percent) and the dilutions of methanolic extracts (80 percent) on *Xanthomonas translucens* pv. *Cerealis* had MBC efficacy.The dilutions of essential oil 20 percent also the dilutions of methanolic extracts 20 percent on *Xanthomonas translucens* pv. *Cerealis* had MIC efficacy.

Key Words: Essential oils, Methanol extracts, *Salvia Multicalis* Vahl. Anti microbial effect, medicinal plant, Markazi Provinces